

Ufs

Nr 1087

2025-10-01

Underrättelser för sjöfarande



Ufs-redaktionen
Sjöfartsverket
601 78 Norrköping
Tel: 0771 630 605
E-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se



SJÖFARTSVERKET

Underrättelser för sjöfarande (Ufs) publiceras i ett häfte i PDF-format som i allmänhet utkommer varje vecka. Häftet är en sammanställning av de notiser som publiceras på Sjöfartsverkets webbplats: www.sjofartsverket.se/ufs. Ufs-notiser innehåller uppgifter om förändringar i sjökort och annan information av vikt för navigering i svenska farvatten.

Informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad. Ufs ger inte tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade. Ologiska sidbrytningar kan ibland uppstå då häftet genereras automatiskt från en databas.

Tillkännagivanden - Generell information, t.ex. nytryck av sjökort och kungörelser av beslut från olika myndigheter.

Underrättelser - Sjökortsrättelser samt temporära och preliminära notiser gällande en specifik geografisk plats.

En (*) framför notisens nummer anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.

Bokstaven **(P)** efter numret anger att notisen är av förberedande art. Notisen kommer senare att ersättas med en verkställighetsnotis.

Bokstaven **(T)** efter numret anger att informationen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information via en verkställighetsnotis eller en ny T-notis.

Informationen som publiceras i preliminära och temporära notiser utkommer i allmänhet även som uppdateringar till elektroniskt sjökort (ENC). Om de inte återfinns i ENC finns texten "Visas ej i ENC" i notisen.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360°. När uppgiften gäller fyrsken, anges bäring från sjön i riktning mot fyren.

Sjökortsbilder i Ufs-notiser är avsedda för att förtydliga och förenkla rättelsearbetet. De är inte avsedda att klippas ut och införas i sjökort. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för sakinnehållet i Ufs-notiser. Mer information om Ufs återfinns i publikationen **Ufs A**.

Sjöfynd (Lag 1918:163)

All hantering gällande Sjöfynd hänvisas till Polismyndigheten. Sjöfynd publiceras på Sjöfartsverkets webbplats: www.sjofartsverket.se/ufs

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska Sweden Traffic snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: Sweden Traffic på lämplig trafikkanal.

E-post: swedentraffic@sjofartsverket.se

Berörda sjökort och notisnummer

Berörda sjökort	Notisnr	Berörda sjökort	Notisnr
4	19598 (T)	9312	19583 (T)
7	19602 (T)	9313	19583 (T)
8	19602 (T)		
41	19598 (T)		
62	19582		
71	19582		
83	19602 (T)		
83	19603 (T)		
415	19598 (T)		
421	19598 (T)		
536	19604 (T)		
611	19605 (T)		
612	19605 (T)		
617	19584 (T)		
619	19605 (T)		
731	19601 (T)		
742	19602 (T)		
742	19603 (T)		
743	19602 (T)		
743	19603 (T)		
923	19608 (T)		
924	19608 (T)		
931	19609 (T)		
933	19611 (T)		
6141	19343 (T)		
6142	19343 (T)		
6142	19540		
6142	19574		
6172	19584 (T)		
6181	19616 (T)		
7411	19597 (T)		
7413	19597 (T)		

TILLKÄNNAGIVANDEN

*** 19557**

Sjökort: 6141, 6142, 7, 713, 925, 933, 937

Sverige. Ej områdesbundet. Nytryck av sjökort. Ny edition av kort 6141, 6142, 7, 713, 925, 933 och 937.

Följande sjökort utkom i nytt tryck under september 2025:

Sjökort Edition

6141	13.0 NEW EDITION
6142	14.0 NEW EDITION
7	9.0 NEW EDITION
713	11.0 NEW EDITION
925	13.0 NEW EDITION
933	18.0 NEW EDITION
937	8.0 NEW EDITION

Ett sjökort utkommer i NEW EDITION när det innehåller viktiga förändringar som inte har kunnat beskrivas i Ufs på ett tillräckligt detaljerat sätt.

<https://ufs.sjofartsverket.se/Current/Products>

Sjöfartsverket. Publ. 01 okt. 2025

UNDERRÄTTELSE

Områden utan notiser i detta häfte

Norra Kvarken
Bottenhavet
Finska viken
Rigabukten
Sydöstra Östersjön
Sydvästra Östersjön
Öresund
Store- och Lillebaelt
Vänern och Trollhätte kanal
Övriga inlandsfarvatten
Ej områdesbundet

Bottenviken

*** 19598 (T)**

Sjökort: 4, 41, 415, 421

Sverige. Bottenviken. O om Byske. Tåme. Skjutvarning. 18, 27 - 31 oktober 2025.

Skarpskjutning pågår på Tåme skjutfält vid de tider som anges i tabellen nedan. Vid dessa tider är det i sjökorten markerade riskområdet "R 58" avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Varningsfyr tänds under skjutning.

Ytterligare upplysningar lämnas på VHF kanal 16, anrop Tåme skjutfält, eller tel. 010 824 84 05 (säkerhetscentralen).

Datum Tid Riskavstånd från stranden

18 oktober	0830 - 1730	3,3 M
27 oktober	1130 - 1630	9,5 M
28 - 30 oktober	0830 - 1630	9,5 M
31 oktober	0830 - 1130	9,5 M

Position: Cirka	a)	64-55N	021-30E	Tåme riskområde
Varningsfyr VQ Y 10M	b)	64-58,155N	021-20,165E	

Visas ej i ENC.

Bsp Bottenviken 2023/s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarsmakten. Publ. 01 okt. 2025

Ålands hav och Skärgårdshavet

* 19604 (T)

Sjökort: 536

**Sverige. Ålands hav och Skärgårdshavet. O om Östhammar. Sladdarön.
Norrskär. Fyr Tolvöregrundet. Ombyggnation.**

Tid: 6 - 12 oktober 2025.

Under ovan angiven tid pågår ombyggnation av Tolvöregrundets bifyr.

Fyren kommer att vara släckt men ersätts med tillfälligt ljus med fyrkaraktär VQ Y.

Tolvöregrundet Oc WRG 6s	60-15,457N	018-37,654E
--------------------------	------------	-------------

Adm. LoL vol. C 6260-4

Bsp Stockholm N 2024/s15

Sjöfartsverket. Publ. 01 okt. 2025

Norra Östersjön

* 19343 (T)

Sjökort: 6141, 6142

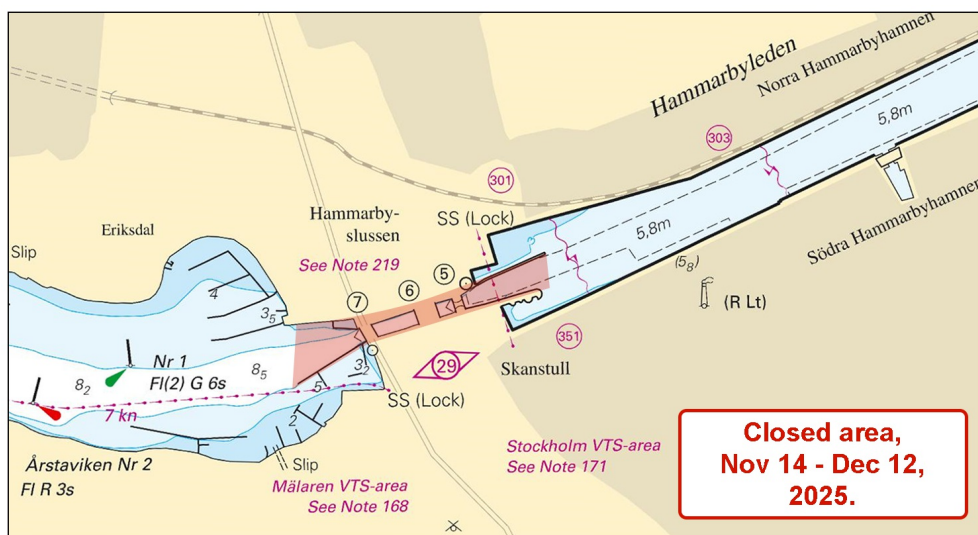
**Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Hammarbyleden. Hammarbyslussen.
Farled tillfälligt avlyst.**

Tid: 14 november - 12 december 2025.

Under ovan angiven tid är farleden genom Hammarbyslussen avlyst för all sjötrafik.

Hammarbyslussen	59-18,20N	018-04,74E
-----------------	-----------	------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s52, Bsp Stockholm M 2024/s06, s10



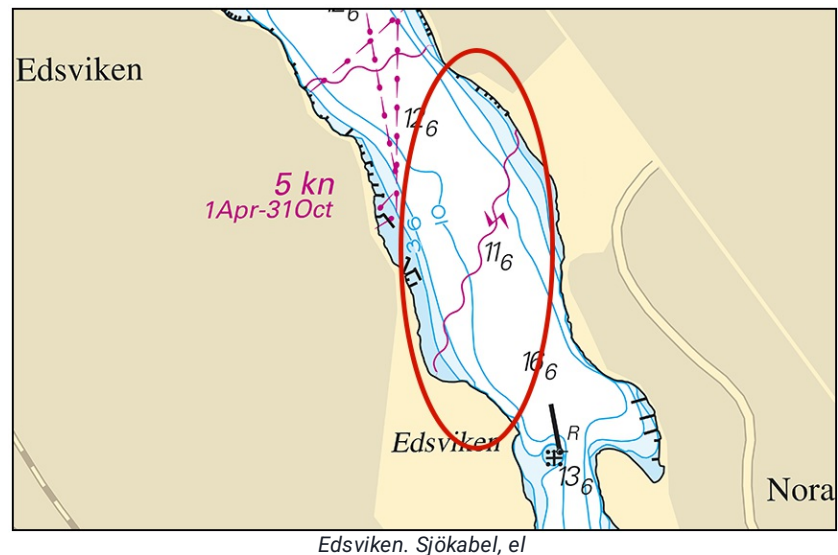
Avlyst farled i Hammarbyslussen

Sjöfartsverket. Publ. 01 okt. 2025

*** 19540****Sjökort: 6142****Sverige. Norra Östersjön. N om Stockholm. Djursholm. Edsviken. Sjökabel.**

Stryk	sjökabel, el mellan a) - b)	a)	59-25,235N	017-59,600E
		b)	59-24,665N	017-59,543E
Inför	sjökabel, el mellan c) - d)	c)	59-25,155N	017-59,743E
		d)	59-24,675N	017-59,426E

Bsp Stockholm M 2024/s55



Baltic Offshore. Publ. 01 okt. 2025

* 19574

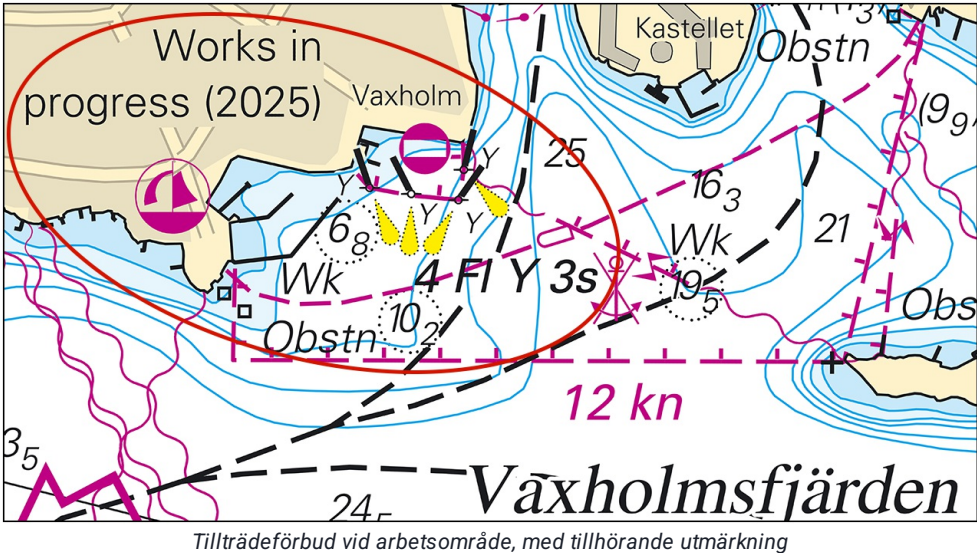
Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. NO om Stockholm. Vaxholm. Södra Vaxholmsfjärden. Arbeten. Tillträdesförbud.

Notiser som utgår: 2025:1080/19432(T)

Inför	Område med tillträdesförbud a) - e)	och text "Works in progress (2025)"	a)	59-24,105N	018-21,323E	Se sjökortsbild
			b)	59-24,068N	018-21,318E	
			c)	59-24,075N	018-21,202E	
			d)	59-24,088N	018-21,179E	
			e)	59-24,117N	018-21,193E	
Inför	specialmärke lysprick		f)	59-24,075N	018-21,202E	
Inför	specialmärke lysprick		g)	59-24,071N	018-21,256E	
Inför	specialmärke lysprick		h)	59-24,067N	018-21,317E	
Inför	specialmärke lysprick		i)	59-24,087N	018-21,324E	
Inför	fyrkaraktär för ovan lysprickar	4 FI Y 3s				

Bsp Stockholm M 2024/s14, s46, Bsp Stockholm N 2024/s42



* 19584 (T)

Sjökort: 617, 6172

Sverige. Norra Östersjön. SSV om Nynäshamn. Krabbfjärden. Bråtknösen.
ODAS-boj.

Tid: Fram till slutet maj 2026.

Bojen är indragen över vintern.

Virtuell AIS släcks också över vintern

ODAS-boj FI(5) Y 20s	med AIS	58-46,144N	017-47,323E
----------------------	---------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s39, Bsp Stockholm S 2024/s33, s38, s39, s40

IVL Swedish Environmental Research Institute. Publ. 01 okt. 2025

* 19605 (T)

Sjökort: 611, 612, 619

Sverige. Norra Östersjön. Bergshamra. O om Norrtälje. Fyrar.
Remmargrundets Norra. Stabogrund. Staboudde. Växlet Södra.
Ombyggnationer.

Tid: 13 - 26 oktober 2025.

Under ovan angiven tid pågår ombyggnationer av fyrar S om Bergshamra och O om Norrtälje.

De fyra fyrar som berörs och därav kommer att vara släckta under delar av eller hela den angivna tiden listas i tabellen nedan.

Släckta fyrar ersätts med tillfälligt ljus med fyrkaraktär VQ Y.

Remmargr N Iso 4s	a)	59-45,868N	019-19,037E
Stabogrund Q WRG	b)	59-33,588N	018-37,665E
Staboudde FI(4) WRG 12s	c)	59-33,743N	018-37,762E
Växlet S FI(2) WRG 6s	d)	59-35,084N	018-43,885E

Adm. LoL vol. C 6424
Adm. LoL vol. C 6430
Adm. LoL vol. C 6431

Bsp Stockholm N 2024/s25, s27, s28, s29, s39

Sjöfartsverket. Publ. 01 okt. 2025

Mälaren och Södertälje kanal

* 19616 (T)

Sjökort: 6181

**Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Södertälje. Södertälje sluss.
Slussningstider för fartyg LOA <24 m.**

Se: [2024:1047/18997\(T\)](#), [2025:1085/19423\(T\)](#)

Tid: vardagar kl. 11-19 mellan 1 oktober 2025 och 31 mars 2026.

Slussning för fartyg vars längd överallt uppgår till maximalt 24 meter genomförs kl. 17.00.

Södertälje sluss	a)	59-11,6N	017-37,9E
------------------	----	----------	-----------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s30, s31

Sjöfartsverket. Publ. 01 okt. 2025

Mellersta Östersjön

* 19582

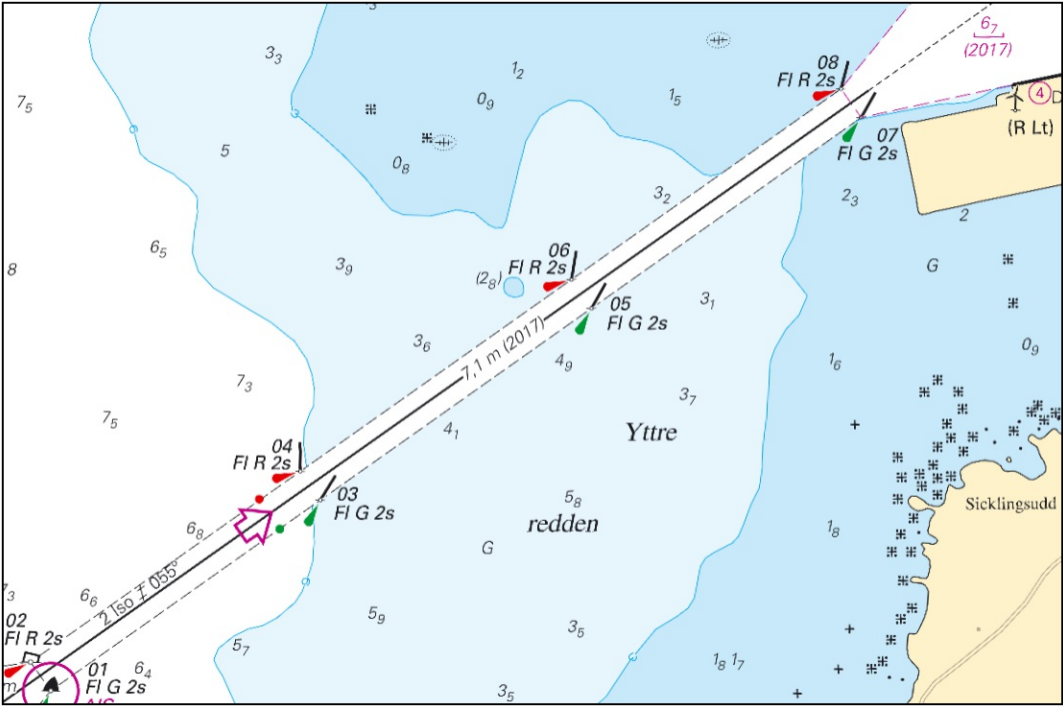
Sjökort: 62, 71

Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. Klintehamn. Djup.

En sjömätning påvisar att djupet till inloppet i Klintehamn är mindre än vad kortet visar.

Ersätt	ramad yta 7,2m (2017) från a) till b) med	muddrad farled 7,1m (2017)mellan a) till b)	a)	57-22,737N	018-09,444E
			b)	57-23,201N	018-10,675E

Bsp Ostkusten 2023/s64, Bsp Ostkusten 2025/s64



Muddrad yta med nytt djup.

*** 19601 (T)****Sjökort: 731****Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. Visby. Arbeten vid kaj 10 och 11.**

Tid: september 2025 - 1 juni 2026.

Reparationsarbeten pågår vid kaj 10 och 11 i Inre hamnen i Visby. Dykningar och arbeten från flotte förekommer. Sjöfarande uppmanas till försiktig passage.

Kontakt arbetsledare: tfn 070-86 49 771.

Kaj 10 och 11	57-38,26N	018-17,06E
---------------	-----------	------------

Bsp Kalmarsund 2023/s06, s07

Region Gotland. Publ. 01 okt. 2025

Södra Östersjön

* 19597 (T)

Sjökort: 7411, 7413

Sverige. Södra Östersjön. Karlskrona. Verkö. Karlskrona Baltic Port. Muddringsarbeten.

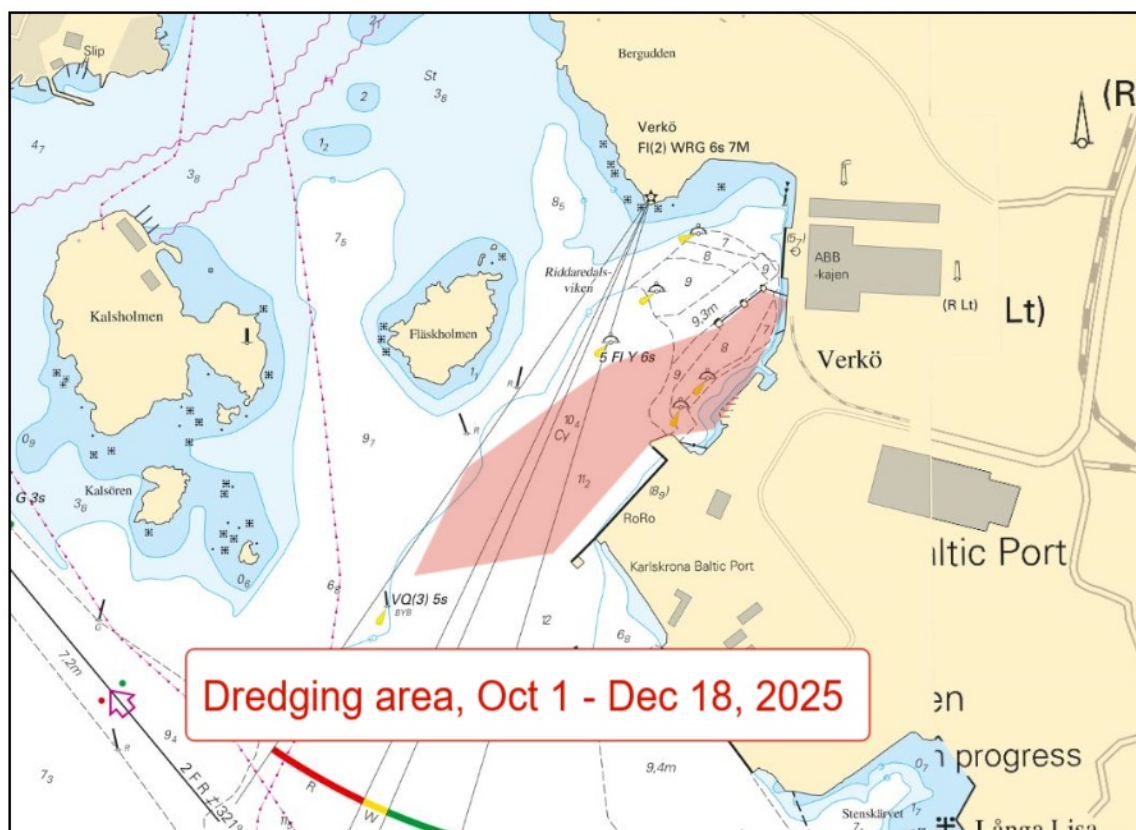
Tid: 1 oktober - 18 december 2025.

Muddring pågår i ett område vid Karlskrona Baltic Port. Dumpning av muddermassor sker i ett begränsat område norr om ön Panaholm på Östra fjärden.

Kontakt: mudderverk HECTOR och bogserbåt DELFI kontaktas i första hand via VHF kanal 72. Tfn: +358 40 09 33 538 (HECTOR), +358 44 56 45 265 (DELF).

Muddringsområde, nordostlig punkt	a)	56-10,10N	015-37,95E
Muddringsområde, sydvästlig punkt	b)	56-09,88N	015-37,41E
Dumpningsplats	c)	56-08,93N	015-40,1E

Bsp Hanöbukten 2022/s40



Muddringsområde i Karlskrona

*** 19602 (T)****Sjökort: 7, 742, 743, 8, 83****Sverige. Södra Östersjön. S om Åhus. Ravlunda. Skjutvarning 7 - 23 oktober 2025.**

Position: Cirka	55-46N	014-20E	Restriktionsområde R34 RAVLUNDA
-----------------	--------	---------	---------------------------------

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Ravlunda skjutfält, varvid farvattnen mellan Åhus och Simrishamn berörs. Därmed är det i sjökortet markerade området R34 avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Gult blytljus, VQ Y, tänds vid skjutfältsgrensarna när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: VHF kanal 16/68, anropssignal "Ravlunda skjutfält" eller via Skjutinfo-centralen, telefon 010 826 98 05.

Datum	Tid	Riskavstånd
7 oktober	0900 - 1700	11,9 M
8 - 9 oktober	0900 - 2200	11,9 M
10 oktober	0900 - 1200	11,9 M
11 - 12 oktober	0900 - 1700	35,1 M (Utökat riskområde)
12 oktober	1700 - 2200	11,9 M
13 oktober	0900 - 2200	11,9 M
14 oktober	0900 - 1700	11,9 M
15 oktober	0900 - 1200	11,9 M
20 oktober	1300 - 1700	6,7 M
21 oktober	0900 - 1700	6,7 M
22 - 23 oktober	0900 - 2200	6,7 M

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2022/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2020/s06, s07, s29, BSP Sydkusten 2025/s06, s07, s29

Försvarsmakten. Publ. 01 okt. 2025

* 19603 (T)

Sjökort: 742, 743, 83

Sverige. Södra Östersjön. Inseglingen till Åhus. Rinkaby. Skjutvarning. 1 - 2, 21 - 23 oktober 2025.

Position: Cirka	55-56N	014-22E	Restriktionsområde R38A RINKABY
-----------------	--------	---------	---------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Rinkaby skjutfält, varvid farvattnen utanför Åhus berörs. Därmed är det i sjökorten markerade området R38A avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Gult blytljus, VQ Y, tänds vid skjutfältsgränserna när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: VHF kanal 16/18, anropssignal "Rinkaby skjutfält" eller via Skjutinfo-centralen: 010 826 98 05.

Datum	Tid	Riskavstånd
1 oktober	0900 - 2200	4,4 M
2 oktober	0900 - 1700	4,4 M
21 oktober	0900 - 1600	1,9 M
22 oktober	0900 - 2400	1,9 M
23 oktober	0900 - 1600	1,9 M

Visas ej i ENC.
Bsp Hanöbukten 2022/s24, s25, s26, s28

Försvarmakten. Publ. 29 sep. 2025

Kattegatt

* 19583 (T)

Sjökort: 9312, 9313

Sverige. Kattegatt. Göteborg. N om Galterö huvud. Böttö. South Channel. ODAS-boj.

Tid: Fram till slutet maj 2026.
Bojen är indragen över vintern.

ODAS-lysboj med topptecken FI(5) Y 20s	57-39,071N	011-43,703E
--	------------	-------------

Bsp Västkusten S 2025/s45, s46, s53

IVL Swedish Environmental Research Institute. Publ. 01 okt. 2025

*** 19608 (T)****Sjökort: 923, 924****Sverige. Kattegatt. V om Halmstad. Ringenäs. Skjutvarning. 6 oktober 2025.**

Position cirka	56-40,8N	012-38,6E	Restriktionsområde R41A RINGENÄS
----------------	----------	-----------	----------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Ringenäs skjutfält. Riskområdet sträcker sig ut till nedan angivet avstånd från stranden. Begränsning i sidled framgår av det i sjökortet markerade riskområdet (R41A). Två skjutvarningsfyrar, VQ Y är tända när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel. 035 266 39 55, 035 536 77.

Datum Tid Riskavstånd

6 oktober	1300 - 1600	2,4 M
-----------	-------------	-------

Visas ej i ENC.

Bsp Västkusten S 2025/s28, s29, s30

Försvarsmakten. Publ. 01 okt. 2025

*** 19609 (T)****Sjökort: 931****Sverige. Kattegatt. Göteborg. V om Rörö. SV om Marstrand. V om Stora Pölsan. Sprängvarning 6 - 9 oktober 2025.**

Tid: 6 - 9 oktober, 2025 kl 0900 - 1800 dagligen.

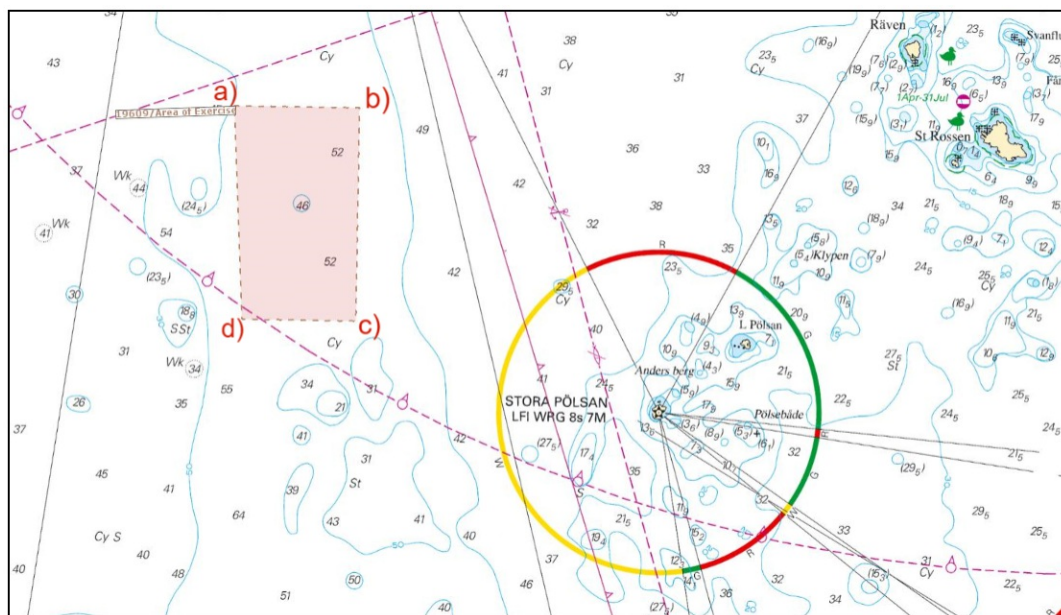
Under angivna tider sker sprängningar i området.

Säkerhetsavstånd: Fartyg 0,3 NM från sprängplatsen, dykande 2,4 NM från sprängplatsen, badande 1,3 NM från sprängplatsen.

Kontakt: VHF kanal 16 eller via Skjutinfocentral 010 826 98 05.

Sprängområde mellan a) - d)	a)	57-47,900N	011-27,600E
	b)	57-47,900N	011-28,700E
	c)	57-46,900N	011-28,700E
	d)	57-46,900N	011-27,700E

Bsp Västkusten S 2025/s16



Övningsområde.

Försvarmakten. Publ. 01 okt. 2025

Skagerrak

* 19611 (T)

Sjökort: 933

Sverige. Skagerrak. Uddevalla. Byfjorden. Frölandshamnen. Arbete med kaj.

Tid: 1 oktober 2025 - 30 augusti 2026

Under ovan angiven tid pågår underhållsarbeten på kajen i Frölandshamnen arbetsområdet innefattar samtliga kajnummer, 60, 61, 62 och 63. Arbeten kommer att utföras från flotte och inkluderar dykningsarbeten.

Det kommer att vara möjligt att anlöpa kajen under arbetet, sjöfarande uppmanas kontakta VTS Marstrand på VHF kanal 10, för mer information.

Kontakt: Dykstationer bevakar VHF kanal 16/10. Platschef tel. 072 23 94 909, Dykledare tel. 070 63 65 609 alternativt 072 51 41 010.

Arbetsområde cirka a) - d)	a)	58-20,273N	011-52,258E
	b)	58-20,117N	011-51,832E
	c)	58-20,159N	011-51,769E
	d)	58-20,306N	011-52,217E

BSP Västkusten N 2025/s21, s37

